

— Ależ oczywiście, moja ma-
w wypadku, gdy kontrahent prze-
naje poglądy dość oryginalne, jak
Zroszte — zależy na ten temat dy-
decydują. Chce pani?
Giuzella uśmiechnęła się:



Trudności francusko-amerykańskie

Prasa amerykańska bardzo niepokoi się możliwością osłabienia wy-
stępującego w Francji skutkiem
zmniejszenia cyfry kredytów „off
shore”.

„New York Herald Tribune” po
przypomnieniu, że Francja musi
nieść pomoc amerykańską, jeśli chce
nadążyć w wojnę w Indochinach
i utrzymać liczną armię w
Europie, pisze:

„Kongres Stanów Zjednoczonych,
zmniejszając budżet wojskowy po-
mocy dla zagranicy w okresie 1952-
1953, osłabił sam program obrony
zachodniej. Jeśli w miejsce obecnych
protestów i kontr-protestów rozpo-
czą się intensywne rokowania, to
na pewno znajdzie się rozwiązanie
dla obecnych trudności francusko-
amerykańskich”.

Ideowi rewolucjonści

W londyńskich „Wiadomościach”
Gustaw Hering-Grudziński, omawia-
jąc zagadnienie rewolucji, pisze:

„Idea rewolucji przemawiała i prze-
mawia nadal w znacznym stopniu
stopniu do wyobraźni „wyrodnich
synów” klas posiadających, niż
„najlepszemu synowi” klas uciesnie-
zonych. Co pcha tych ludzi do za-
kładania ładunku dynamitu pod fun-
damenty ustroju, któremu zaw-
dzięczają stosunkowy dobrobyt, a
nawet pewne przytulenie? Bynaj-
mniej nie miłość do robotników, bez-
rolnych i nędzarzy. Nie znają ich
przecież, w 90 wypadkach na 100
nie rozumieją ich prawdziwych dą-
żeń i często muszą tłumić w sobie
uczucie obcości, gdy stają oko w oko
z żywymi bohaterami swego rewolu-
cyjnego romansu. Te wszystkie ha-
mulce naturalne rozbiła jednak ol-
brzymia siła napędowa ustroju, wiec-
nej tęsknoty do abstrakcji i — last
but not least — chorobliwego kom-
pleksu wstygu”.

„Ale ponieważ dziś bardziej niż
w przeszłości okazuje się, że rewo-
lucja są wyrazem żądzy władzy i w
praktyce najdokładniej obciążają
tych, którzy obiecywali sobie po
nich największe zmiany na lepsze, zda-
niem autora

„powinno to mieć usprawiedliwiony
wpływ na kompletnie inny buntowni-
kowski społeczny, obcych klaso-
wo proletariatu, i kto wie, czy
nie dlatego już nie będziemy świadkami
pełnego zaniku tej odłamy
rewolucjonistów, których z dużą
dumą nazywaliśmy dotąd
„ideowymi”.

MIMO NACISKÓW, PRÓŚB I GRÓZB

TEMPO KOLEKTYWIZACJI
SPADA W POLSCE WYRAŹNIE

Na siódmym plenum kompartii w
Polsce wypowiedź Romana Zam-
browskiego dostarczyła ciekawych
szczegółów o stanie komunistycznej
kampanii kolektywizacyjnej w całym
kraju. 1 czerwca było w całym kra-
ju 3362 spółdzielnie, w roku 1950
było ich 911, a w połowie roku
1951 — 3054. W ciągu ostatniego
roku tempo kolektywizacji wyraźnie
spadło, przybyło mianowicie o 7
razy mniej kolchozów, niż w ciągu
roku poprzedniego. W ciągu półro-
cza zaś od 1 lipca 1951 do 1 stycz-
nia 1952 liczba kolchozów nie po-
większyła się w ogóle. Co więcej,
co najmniej 25 kolchozów rozpadło
się po zbiorach 1951 roku.

Zambrowski potwierdził na wspo-
nianym plenum centralnego komite-
tu partii komunistycznej ten stan
rzeczy, stwierdzając, że w wyniku
„lewackiego, sekciarskiego narusa-
nia zasady dobrovolności” powsta-
ło wiele „cherlawych” spółdzielni
odstraszających chłopów od spół-
dzielczości i utrzymywanie ich przy
życiu niesłychanie absorbowало
organizację partyjną.

Jeszcze w pierwszym kwartale
roku 1952 nowopowstałe kolchozy
rozlatywały się jak świądki dalaży
wywód Zambrowskiego, w którym
w jednym miejscu wymienia cyfrę
350 nowych kolchozów w ciągu ostat-
nich czterech miesięcy, nieco później
zaś — wymieniając różne typy —
dochodzi do dokładnej cyfry 318.
Czyli że 22 nowopowstałe kolchozy
przeżyły istnieć.

Zarówno Bierut jak Zambrowski
podkreślali nieprawidłowy rozwój
kolchozów, których najwięcej po-
wstaje na ziemiach zachodnich, pod
czas gdy na „ziemiach starich”
chłopi bronili się przed kolektywi-
zacją znacznie skuteczniej. Niemniej
spółdzielni kolchozów w ciągu ostat-
niego kwartału nie było już 42. Nieco
wiecej, lecz poniżej 70 maja wojewód-
stwa krakowskie i kieleckie, również
niewiele więcej województwa war-
szawskiego i lubelskie. Reżym prowa-
dzi, by ten stan rzeczy poprawić,
niezwykle wytyżona i niełącząca się
z kosztami propagandę kolchozów w
„zacofanych” województwach.

Propaganda ta polega przede
wszystkim na organizowaniu wycieczek
chłopów z ziem starich do spół-
dzielni produkcyjnych odpowiednio
do przyjmowania takich wycieczek
„przygotowanych” na ziemiach za-
chodnich. W wycieczkach tych,
organizowanych przez Związek Sa-
mopomocy Chłopskiej brało udział
prawie 10 tys. osób. Prócz tego
Zambrowski wymyślił jeszcze inny

rodzaj wycieczek, mianowicie ze
spółdzielni na zachodzie do wsi w
województwach centralnych, z któ-
rych pochodzą obecni kolchoźnicy
na zachodzie. Oczywiście rozrzu-
tano reżymu na owe podróże krajo-
znawcze chłopów wcale ich nie za-
chwyca „ponieważ chłop doskonale
wiedzą, że koszty tych imprez pokry-
wa się z podatków i kontyngentów,
z nich samych rabunkowo ściąganych
przez reżym.

W Polsce istnieją cztery typy
spółdzielni: 1) zrzeszenie uprawy
ziemi, 2) rolnicze zrzeszenie spół-
dzielcze, 3) rolnicza spółdzielnia
wytwórcza i 4) rolnicza spółdzielnia
złoty. W spółdzielni najniższe-
go typu wspólna jest tylko uprawa
i siew oraz ewentualnie zbory, nato-
miast inwentarz żywy i martwy oraz
część gruntów pozostają w posiada-
niu członków spółdzielni. Ten typ
nie typ kolchozów. Zambrowski za-
leca na początek dla przyzwyczajenia
chłopów do wspólnej gospodarki,
szczególnie tam, gdzie brak jest
wspólnych zabudowań, a również
narzeka na gołiwość aktywistów
którzy zmuszają chłopów do

razu do tworzenia najwyższych ty-
pów spółdzielni.

Nic jednak nie potrafi zmienić
faktu, że zamienianie gospodarstwa
rolnego w Polskę na system kolcho-
zów idzie komunistom bardzo opor-
nie i że z jednej skrajności przetrzu-
cają się oni w drugą, idąc od gróźb
i przymusu do obietnic i nękania ko-
rzyściami. Jeśli jednak po latach
wojny i rabunków okupantów chłop
polski potrafi oprzeć się wszystkim
naciskom, gróźbom i prośbom, jeśli
mimo wszystko zachowuje swój zwią-
zek z posiadaniem kawalkiem ziemi
i w swej masie opiera się komuni-
stycznym wysiłkom kolektywizacyj-
nym, — jeśli proces kolektywizacji
mimo potęg całego aparatu komu-
nistów w Polsce nie tylko nie posu-
wa się naprzód, ale doznaje zwol-
nienia a chwilami staje zupełnie na
nawet się cofa, — znaczy to, że ta
podstawowa warstwa narodu jaką
jest lud wiejski pozostała zdrowa,
odporna na wrogie poczynania oku-
pantów i daje nadzieję przeżycia
związkowo obecnej komunistycznej
tyranii.

NOTATKI Z KRAJU

Wyjątkowo kobiety są urzędni-
kami, leśniczymi i gajowymi w nadle-
śnictwie Biskupie pow. Olesno, woj.
opolskie. Nadleśniczym jest Pelagia
Kotarska.

Wszystkie zagrody wsi Żegocin pod
Wieliczką otrzymały elektryczność.
Pierwsze instalacje we wsi zostały za-
łożone w roku 1950 przez grupę za-
możniejszych gospodarzy indywidual-
nych.

W Wilnie powstała pierwsza w tym
mieście piekarnia mechaniczna.

Dwaj mieszkańcy Lwowa są na li-
ście sowieckich gimnazystów odzna-
czonych w Helsinkach złotymi meda-
lami olimpijskimi.

Mieszkańcy nowego osiedla war-
szawskiego na Mokotowie uskarżają
się, że nie mają woli w łazien-
kach, chociaż wszystkie domy osiedla
mają instalacje wodociągowe. Pierw-
szemu osiedlu na Mokotowie, Miesz-
kańcy Mirowska nie korzystają jednak
z kąpieli, gdyż zabrakło tam rur wo-
dociągowych, które zużyto na Moko-
towie.

Pierwsze polskie zawody skoczko-
wości spadochronowej zostały zorganiz-
owane przez Ligę Lotniczą w Warsza-
wie. Zawody są wzorowane na po-
dobnych imprezach sowieckich. O-

worzył je na lotnisku Gocławek mi-
nister Rusiecki. W zawodach obe-
jmujących skoki z wysokości 400 m,
600 m, oraz 1.000 m, bierze udział
26 osób, w tym dwie kobiety.

„Pracujemy jako równi partnerzy”

AMERYKANIN O POMOCY DLA EMIGRACJI POLITYCZNEJ

(Od własnego korespondenta)

W Waszyngton w sierpniu
Patronat amerykański nad emi-
gracją z krajów za żelazną kurtyną
na jamie kilkudziesięciu miejsc
na kartach historii, w rodzimym
którego tytułem będzie „Wielka wa-
ka o wolność”. Wśród najbardziej
istotnych cech tego patronatu znaj-
dzie się okoliczność, że jest on tylko
w nieznacznym stopniu akcją filan-
tropijną, a przede wszystkim jest
ruchem w przyszłość, arokiem do
zbudowania lepszego świata.

Niemniej patronat ten nasuwa
szereg zagadnień i trudności prak-
tycznych. Wymaga jako wykonaw-
ców dobrych psychologów. Wyma-
ga faktu, cierpliwości, sił woli i
wielkiej bezinteresowności. Wyma-
ga pełnego uświadomienia sobie

prawdy, że niezmierznie łatwo jest
zepsuć najlepsze dzieło i zdemoraliz-
ować ludzi, jeśli się ma do dyspo-
zytyj środki materialne.

Oczywiście — popełnia się błędy.
Ale leży w charakterze amerykań-
skim cenna właściwość ich bez-
względnej wykrywania i usuwa-
nia. Przykładem tego, a zarazem
dowodem, jak przez ów olbrzymi
eksperyment przebiega się zdrowy
krytycyzm, jak do głosu dochodzi
pragnienie ustalenia zasad, obowiąz-
ujących w stosunkach między Am-
erykanami a emigrantami, jest wy-
stąpienie generalnego sekretarza
AFL — Komitetu Wolnych Związków
Zawodowych Lovestona. Prze-
mawiając w Waszyngtonie do dzie-
larczy ludowych z krajów Europy
Środkowo-Wsch. oświadczył on m. i

„Prawdziwy Amerykanin nie mo-
że nigdy stać się rosyjskim totali-
tą. Stanowczo musimy odrzucić i
zwalczać metody i techniki sowiec-
kie, dążąc do uzyskania kontroli w
stosunkach z innymi narodami i
instytucjami.

Siosunki nasze z ruchami wy-
należnymi i projekty pomocy dla
nich nie mogą być oparte na plat-
formie interesu... Nie wolno nam
używać tych ruchów do własnych
celów.

„Sprawa wymaga udziału w
niej ludzi, którzy żyją szczerze i
głęboko uczucia dla mas ludzkich,
którzy wyczuwają grozę światło-
wego kryzysu, których stać na po-
czucie pokory i zrozumienie dla in-
nych, walczących o wspólną spra-
wę w znacznie trudniejszych warun-
kach i na znacznie trudniejszym
terenie. Moi amerykańscy koledzy
muszą sobie dać sprawę, że sprzeda-
wanie idei jest czymś zupełnie róż-
nym od sprzedawania nylonów lub
mydła.

Nie chcemy żadnych marionetek,
pajaczków i satellite. Chcemy, aby
w awangardzie naszych celów pra-
cowali ludzie niezależni i konstruk-
tywnie krytyczni. Chcemy mieć
wśród nas ludzi, którzy potrafią
opreć się twardo nogami w gruncie,
którzy umieją powiedzieć twardo
„nie”. Takich, którzy umieją
mówić tylko „tak”, wśród nas nie
potrzeba.

„Nawołuję do stworzenia w pra-
cy atmosfery przyzwoitości i posza-
nowania człowieka. My, którzy nie-
siemy pomoc materialną, nie ma-
my prawa do dyktowania tym,
którzy ją otrzymują. Zdrowe za-
sady i uczciwi ludzie nie podlegają
przekupstwu pieniądzem... Jeśli jest
w tej sprawie ktoś, kto zamierza
sprzedawać czy kupować zasady i
ludzi, niech wie, że używa fałszy-
wych pieniędzy i kupuje fałszy-
wych przywódców. Nie ma miejsca
na fałsz w ruchu demokratycznym
walczącym i postępowym, którego
celem jest pokój światowy, ludzka
wolność i ład.

„Nie wolno nam w żadnym wy-
padku mianować, proponować czy
wyierać sugestie w sprawie skła-
dów różnych Komitetów narodo-
wych. Ameryka musi się wyżyć
aspiracji interwencyjnych... Wy-
zwolenie — tak. Ale na modłę lu-
belską — nigdy.

„Wy stanięcie się szlachetnym
pomocem życia i wolności ku cie-
piącym w niewoli i opresji naro-
dów. Ameryka musi się wyżyć
aspiracji interwencyjnych... Wy-
zwolenie — tak. Ale na modłę lu-
belską — nigdy.

„Wy stanięcie się szlachetnym
pomocem życia i wolności ku cie-
piącym w niewoli i opresji naro-
dów. Ameryka musi się wyżyć
aspiracji interwencyjnych... Wy-
zwolenie — tak. Ale na modłę lu-
belską — nigdy.

„Wy stanięcie się szlachetnym
pomocem życia i wolności ku cie-
piącym w niewoli i opresji naro-
dów. Ameryka musi się wyżyć
aspiracji interwencyjnych... Wy-
zwolenie — tak. Ale na modłę lu-
belską — nigdy.

JUBILEUSZ JERZEGO LESZCZYŃSKIEGO
I «LALKA» NA SCENIE

W ubiegłym miesiącu wystawio-
no w Teatrze Polskim w Warszawie
po raz pierwszy przeróbkę scenicz-
ną „Lalki” słynnej powieści Boles-
ława Prusa. Premiera zeszła się
jubileuszem 50-letniej pracy aktor-
skiej jednego z najbardziej znanych
artystów sceny polskiej, Jerzego
Leszczyńskiego. Na swój wiecór ju-
bileuszowy artysta wybrał rolę To-
masza Łęckiego, ojca bohaterki sztuki,
Panny Izabeli Łęckiej, zrujno-
wanego wielkiego pana, elegancko-
go i wykwinętego. Według sprawo-
zdań grał ją doskonale, a fotogra-
fia ukazuje nam piękny typ starsze-
go pana z drugiej połowy XIX-go
wieku.

Jerzy Leszczyński pochodzi ze
słynnej rodziny artystów, jest synem
Bolesława Leszczyńskiego, który
przez długie lata królował na
scenach polskich, i Honoraty Le-
szczyńskiej. Bardzo młodo zaczął wy-
stępować na scenie i odrazu zaby-
snął niezwykłym talentem. Nazywa-
no go wtedy ze względu na jego
młodość: „Jurkiem”, „Jureczkiem”.
Jeden z jego pierwszych i najlep-
szych wieczerów był ten, na któ-
rym grono parę jednoaktówek mło-
dego wówczas pisarza Adolfa Nowa-
czyńskiego. (Prawo Mimikry”, Mi-
losierdzie ludzkie”, Hamlet i Don
Juan”), „Jak ten Jurek grał!” — pi-
sze w swoich wspomnieniach Lucy-
na Kotarbińska, żona Józefa Kotar-
bińskiego, który był wówczas dyrek-
torem teatru krakowskiego. — Do
dziś go widzę! Od charakterystyki,
która dala od wszelkiego szablono-
wu, dawała pyszną maskę zblazo-
wanego młodzieńca, do każdej pau-

zy. Wydawało się, że to człowiek,
który morze gorzkości wypił, które-
go usta dotykały wszystkich czar i
napojów i po nich tylko pogardli-
we, spokojne wyczerpanie zostało.
Półwestchnienie, półskrzywienie, le-
niwie powolne ruchy. Papieros dłu-
go otrząsany, jakby jednocześnie z
tym popiołem otrząsał myśl niedo-
powiedzianą, bo mówić — nie wa-
ro. Wszystko było skończeniem arty-
styczne, inteligentne, wytworne. Jak
do tego doszedł? Na próbach dowo-
dząc, jak białonowal czasem, wy-
prowadzając, serio pracującemu re-
żysera Walekiego z równowagi.
Przed rolą grał, po roli wypijał
„bombkę”, jedną i drugą. Czy i co
myślał? Może obmyślał?

„Nie mógł wtedy wiele myśleć.
Nie miał na to czasu. Nigdy o ni-
czym nie myślał. Był dobrym, ład-
nym chłopcem. Miał kochających go
rodziców. Panią Honoratę z wlaszc-
czą, wpatrzoną miłośnię w jedyna-
ką. Ołoczonej sympatją nas wszyst-
kich. Lubił i miał za co się ubrać,
nosił pyszne krawaty. Radował się
życiem — oto jego ówczesna treść.
Więć gdzie i w czym tkwiło słowo
zagadki? — Miał talent — oto wszyst-
ko”.

Miał talent i grał tak dobrze, że
Kotarbiński rzadko bardzo udzielał
mu urlopów, gdyż go ciągle potrze-
bował. Wynikała z tego nieraz za-
bawna korespondencja między świe-
nym artystą, Bolesławem Leszczyń-
skim, spragnionym widoku swego
jedynaka, a Kotarbińskim: „Dziś i
beżoności człowieku! — pi-
sał B. Leszczyński. — Nie pusiłeś
Jurka na ojca jubileusz — to twoja

dziłość. Nie puszczasz na wigilię
to znowu twoja beżoność. W mo-
ich oczach jesteś komendantem Sa-
chalinu (straszna wyspa syberyjs-
ka, gdzie wysłano na najcięższe
roboty) i ciebie sezon powinien się
liczyć, jak na wojnie sewastopols-
kiej — podwójnie! Męki! znowu
twoi arezanci. Leszczyński”.

A obok tego żartobliwego „wymy-
ślenia” białalny dopisek do Pani
Lucyny Kotarbińskiej: „Wstaw się
do tego poganina!”

Jerzy Leszczyński jest naprawdę
doskonałym panem Tomaszem
Łęckim na scenie.

Tylko... Jak wypadła ta przerób-
ka „Lalki” na scenie?

MARYA KASTERSKA



PREZYDENT IRLANDII
OPUSOIL FRANCJĘ

Prezydent Irlandii, który wraz z
żoną spędził miesiąc wakacji we
Francji, wrócił na statku „Maureta-
nia” do Cobh, skąd przewiózł go na
brzeg okrętu marynarki irlandzkiej.
Liczne zebrana ludność zgromadziła
prezydentowi serdecznie przyjęcie.

UKŁAD LOTNICZY
MIĘDZY IRAKIM I JORDANIĄ

Rząd Jordani podał do wiadomo-
ści, że między Jordanią i Irakim
zawarty został w Bagdadzie układ
lotniczy, dotyczący komunikacji lot-
niczej między obu krajami.

NOWY POSEŁ SOWIECKI
W URUGUJAJ

Dotychczasowy poseł sowiecki w
Urugujaj Rogalkin został odwołany
a na jego miejsce wyznaczono
posem Erofiewa.

RUMUŃSKI ZNIKŁ W HELSINKACH

Rumuński zawodnik olimpijski, Pa-
nait Kalkai, który brał udział w
strzelaniu pokazowym, znikł w ta-
jemniczy sposób w Helsinkach. Kie-
rownik drużyny rumuńskiej zwrócił
się do policji fińskiej, oskarżając
Kalkai o defraudację powierzonych
mu sum. Policja mimo energicznych
poszukiwań zbiega nie znalazła.

DKONER TWORZY RZĄD
W HOLANDII

Królowa Juliana powierzyła posła-
wu socjalistycznemu Donkerowi ut-
worzenie nowego rządu w Holandii.
Jak wiadomo dwu poprzedników,
których królowa obarczyła tymcza-
samym zadaniem nie zdołała utwor-
zyć rządu.

OBRAZ MNIEJ BEZROBOTNYCH
W NIEMCZACH

Liczba bezrobotnych w Niemczech
Zachodnich wynosiła w dniu 1. sie-
pnia br. 1.155.456 i w stosunku do
miesiąca ubiegłego spadła o 84.510
osób. Bezrobotni obcych jest
714.959 mężczyzn i 440.499 kobiet.

NOWE SCHRONISKO
POND-MONT-BLANC

W Masywie górskim Mont Blanc wy-
budowano nowe schronisko na wyso-
kości 3.400 metrów. Schronisko nosi
nazwę „Torino” i jest najwyższe po-
łożone schronisko w Europie.
Może ono pomieścić 270 osób za dnia
i 150 w nocy.

AMBASADOR FRANCJI
W MOSKWIE

Nowy ambasador francuski Louis
Joux przybył drogą przez Szwecję i
Leningrad do Moskwy.

SAMOLOTY SOWIECKIE
NA KOREI

Komunikat lotnictwa amerykań-
skiego podaje, że w ciągu ostatnich
trzech dni zestrzelono 11 samolotów
„MiG” — oraz uszkodzono dalszych
13.

Jeden z samolotów sowieckich w
czasie walki powietrznej z amery-
kańskimi stracił przez nieuwagę in-
ny samolot sowiecki.

Wielkość wyłowienia

Według „Sunday Times” ze
Wschodnich Niemiec ma być prze-
szedłych do Polski 56 do 400 tysię-
cy Niemców i osadzonych wzdłuż
linii Curzona.

W Texas skutkiem zderzenia au-
to-busów spaliło się zyciem co naj-
mniej 36 pasażerów. Dokładnej cy-
fry nie ustalono, ponieważ zupełnie
zwęglone zwłoki rozpadły się.

Watykan umieścił na indeksie
kilka książek, przysługujących świę-
tości pewnego księdza w Apulii, posła
dającego stygmaty.

W ciągu roku 1951 stan armii
francuskiej wzrósł z 800.000 na
1.500.000, marynarki wojennej z 376
tysięcy na 900.000, lotnictwa z 401.000
na 973.000.

Obóz w Wentorfie, przez który
przeszło 49.155 kandydatów na emi-
grację z brytyjskiej strefy Niemiec
do Stanów Zjednoczonych, został o-
statecznie zamknięty.

Dwa helikoptery amerykańskie,
które niedawno przeleciały Atlantyk,
ustaliły nowy rekord — 1.372 km. bez
ładowania w 10 godzinach 3 minu-
tach.

W Anglii zgłoszono od początku
roku 73 wypadków paraliżu dzieci-
cego, w tym 57 śmiertelnych, w Ho-
landii 107 nowych wypadków w cią-
gu ostatniego tygodnia lipca.

W pierwszym półroczu br. przy-
było do Anglii 286.500 turystów.

LOTARIA PAŃSTWOWA

24-LE OGIĄNIENIE

Numer konczone się na:	WYGRYWAJA				
	Seria A	Seria B			
1	01 9.741 28.511 150.031	3.000 80.000 500.000 5.000.000	5.000 120.000 400.000 1.300.000		
	2	2 52 92 112 7.262 54.482 28.422 82.272	2.000 3.000 4.000 10.000 40.000 1.000.000 1.000.000 1.000.000	2.000 5.000 6.000 16.000 80.000 600.000 600.000 600.000	
		3	43 7.933 8.343 8.383 70.063 15.363 063.973 379.063 894.173	5.000 40.000 60.000 80.000 400.000 2.000.000 1.000.000 10.000.000 15.000.000	8.000 80.000 100.000 120.000 200.000 1.000.000 1.250.000 4.000.000 5.000.000
			4	4 17.204 06.064 08.394 02.364 372.304 290.534 264.844	2.000 400.000 1.000.000 1.000.000 1.000.000 3.000.000 3.000.000 25.000.000
5				1.955 9.415 8.465 9.855 32.755 068.925	60.000 60.000 80.000 100.000 600.000 5.000.000
	6			290 696 33.250 86.606 155.996	18.000 24.000 600.000 1.000.000 3.000.000
		7		187 78.37 09.487	6.000 500.000 1.000.000
			8	50.588 53.178 242.298	400.000 400.000 3.000.000
9				329 069 76.279	8.000 14.000 400.000
	0			2.750 3.420	40.000 100.000

PIĄTEK

8
SIERPNIA

św. CYRIAKA I TOW., mm.

Jak było pod Arnheim?

SZPIEG HOLENDERSKI NIE ZASZKODZIŁ

Autor umieszczonej w Nr. 66 „Słowa Polskiego” notatki o działalności Związku Polskich Spadochroniarzy w Wielkiej Brytanii, wspominając o bitwie pod Arnheim, tak pisze: „Jak wiadomo, wskutek zdrady jednego z członków holenderskiego ruchu oporu a właściwie szpiega niemieckiego brytyjska dywizja spadochronowa nie zdołała uchwycić przepraw na Renie i została prawie całkowicie zniszczona. Rzucona wówczas na pomoc polska samodzielną brygadą spadochronowa osłoniła odwrót resztek dywizji brytyjskiej, ponosząc przy tym również bardzo ciężkie straty”.

Czy istotnie tak sprawa wygląda w świetle ogłoszonych drukami materiał historycznych, dotyczących bitwy pod Arnheim?

Sensacyjne artykuły i dokumenty

O ile piszącemu te słowa wiadomo, to cytowana wyżej wiadomość o zdradzie członka holenderskiego ruchu oporu byłaby pierwszą w polskiej prasie. Sprawa ta więc wymaga szerszego naświetlenia, aby czytelnik polski, któremu niedostępna jest literatura na ten temat w języku angielskim nie urobił sobie fałszywego, z krzywdą dla holenderskiego ruchu oporu, poglądu na rolę, jaką ruch ten odegrał w bitwie.

Szczegóło o działalności szpiegowskiej jednego z członków holenderskiej organizacji podziemnej pojawił się w roku 1950 w paru sensacyjnych artykułach na łamach jednej z niedzielnich gazet angielskich. Wydane wiosną bieżącego roku głośna praca źródłowa pod tytułem „The Struggle for Europe”, by lego korespondenta wojennego BBC — Chester Wilmota, któremu Sprzymierzonymi wiadomości o ugru powaniu przeciwnika w Holandii, szczególnie o obecności w rejonie

Arnheim oddziałów pancernych S.S. wycofanych z Francji celem reorganizacji i uzupełnienia, oraz o wzmożeniu obrony przeciwlotniczej.

Niemcy byli zaskoczeni

Szpieg, o którym mowa, na dwa dni przed rozpoczęciem akcji dostarczył dowództwu niemieckiemu w Holandii wiadomości o zamierzonym lądowaniu brytyjskim w Endhoven (około 40 mil na południe od Arnheim), gdzie później w rzeczywistości lądowali Amerykanie. Szpieg nie wymienił jednak Arnheim, gdyż — jak zeznał dowódca niemiecki, który otrzymał wiadomość od szpiega — „przedmiot zamierzonej ofensywy nie był mu znany”. Dowódca two niemieckie nie skorzystało wiele z tej niepełnej i nieaktualnej wiadomości, bo — jak podaje general Student, dowódca niemieckiej 1-lej armii spadochronowej był on „całkowicie zaskoczony” lądowaniem alianów. Dwie dywizje pancernych SS (o uszczuplonych stanach) znalazły się w rejonie lądowania na skutek rozkazów wydanych na tydzień przed nadejściem wiadomości od szpiega a na dwa tygodnie przed akcją Sprzymierzonych.

Przyczyną niepowodzenia brytyjskich spadochroniarzy pod Arnheim były inne. Jedną z najważniejszych — w czym zgodni są również Niemcy — była niepogoda, która uniemożliwiła przybycie na pole bitwy we właściwym czasie dwóm następnyim rzutom powietrznym dywizji brytyjskiej z lotnisk w Anglii. Omówione one zostały zresztą w książce „Polscy Spadochroniarze”. Tu warto przytoczyć za C. Wilmotem nieznane autorom polskiej książki interesujące szczegóły, które również w znacznym stopniu wpłynęły na przebieg bitwy pod Arnheim.

Obrona na łap-capu

Tak się złożyło, że w pierwszym dniu lądowania Sprzymierzonych (17.9.44) wspomniany wyżej gen. Student znalazł się w miejscowości Vugt, położonej 8 mil od jednego z lotnisk amerykańskich, w pobliżu której spadł zestrzelony przedpołudniem szybowiec amerykański. „W parę godzin później rozkazy, o-

bejmujące całość operacji powietrznej, były na moim biurku” — podaje gen. Student. Tęgo samego dnia nocnym świadkiem lądowania spadochroniarzy brytyjskich na zachód od Arnheim był przełożony gen. Model dowódca grupy armii B. Nie tracąc czasu, pospieszył z Oosterebeek do Arnheim, gdzie objął osobiście dowództwo nad zdeorganizowaną załogą, której dowódca dopiero co zginął pod bombami samolotów angielskich, i szybko zadrygował grupowaniami pancernymi, znajdującymi się — tak jak podawali Holendrzy — na pln. od Arnheim.

Sprzymierzający Niemcom zbieg liczności sprawił, że dowództwo niemieckie mogło natychmiast zareagować swymi szcypkami wówczas znajdującymi się pod ręką odwodami, wykorzystując — szczególnie jeśli chodzi o brytyjską 1. dywizję powietrzną — niedogodne położenie taktyczne, w jakim znalazł się po wyładowaniu jej pierwszy rzut powietrzny, w odległości 6 mil na zachód od mostu w Arnem, stanowiącego właściwy przedmiot natarcia.

Rola polskiej brygady

Jeśli chodzi o rolę polskiej samodzielnej brygady spadochronowej w bitwie pod Arnheim, to użyty przez autora notatki zwrot, że brygada „rzucona wówczas na pomoc osłoniła odwrót resztek dywizji brytyjskiej” — nie zupełnie odpowiada istocie rzeczy. Z redakcji tej można nawet wnioskować, że gdyby wszystko było dobrze, to polska brygada nie musiałaby w ogóle być „rzucona”. Tak nie było. Polska brygada spadochronowa była pod rozkazami dowódcy brytyjskiej dywizji powietrznej i walczyła w ramach planu działania dywizji. Polski dyon artylerii panc. i drobne elementy brygady były się w składzie dywizji na płn. brzegu Renu od pierwszego dnia akcji (17.9.44), gros zaś polskiej brygady miało w dniu 19.9. uchwycić przeprawę w Arnheim, działając z południowego brzegu Renu. a gdy to stało się nieaktualne wobec opóźnienia odłotu do dnia 21.9. — uchwycić przyczółek, równiaż na południowym brzegu, w rejonie zatopionego na 2 godziny przed przybyciem brygady promu na płn. od Driel. Brygada utrzymała południowy przyczółek do nadejścia pociągów 30 korpusu i zdołała do czasu ostatecznej na południowy brzeg resztek dywizji brytyjskiej przenawić na zaopatrzeniowych środkach transportowych, pod ogniem, 1/3 swego stanu dla wzmożenia walczących na drugim brzegu kolegow brytyjskich.

Ale o tym, jak i w jakich warunkach polski spadochroniarz był się, najlepiej dowiemy się czytelnik z rozdziału „Bitwa” zbiorowego pamiętnika żołnierzy brygady p. t. „Polscy Spadochroniarze” (I).

A. SZCZERBO-RAWICZ

1) Wydany nakładem własnym b. I. Samodzielnej Brygady Spadochronowej (18-20, Queens Gate Terrace, London S.W.7).

Australia szuka twardych ludzi

DO OODRODZENIA ROLNICTWA

Główny wysiłek Australii w ostatnim okresie szedł w kierunku przemysłowania, czemu sprzyja obfitość węgla i żelaza. Odbija się to jednak kosztem rolnictwa, które nie tylko nie przyciąga ludzi, ale z którego trwa stała ucieczka do miast. Następnym tego jest tak silny spadek produkcji rolnej, że w razie wojny nastąpić może katastrofa.

W prowincji Nowa Południowa Walia produkcja masła obniżyła się w ostatnim dziesięcioleciu ze 108 na 80 milionów funtów, wywóz wojny z 5 na 2 miliony, powierzchnia uprawy pszenicy skurczyła się o przeszło milion morgów, gdy równocześnie ludność wzrosła o pół miliona.

Rząd australijski opracowuje obecnie program oodrodzenia rolnictwa, nie bez nadziei na pomoc finansową Stanów Zjednoczonych. Ziemi bowiem nadających się do uprawy, jest jeszcze dość, brak natomiast kapitału na zagospodarowanie się i na konieczną pomoc przy stałe grotzących rolnikom klęskach żywiołowych.

Druga trudność polega na skierowaniu na rolę dostatecznej ilości lu-

dzi. Sisa atrakcyjna miast jest tak wielka, że z pół miliona najnowszymi imigrantów tylko 6 procent osiadło na wai. Zniechęcająco działają dwie okoliczności: szuka się nie osadników, lecz robotników rolnych, a jeśli przydziela się ziemię, to związki australijskich kombatan-

tów czuwają nad tym, by przydzielano ją przede wszystkim członkom. Początki są ciężkie, cięższe niż w Europie, i wymagają ludzi twardych. Ale z drugiej strony i na deszczą meć możliwości nieamodzielności się są wielokrotnie lepsze, niż w Europie.



— Wody, kapłanie wody! — powiedział zadyszany głosem pan Feliks — Ledwie zapije. Gorączka, że oddychać nie mogę, a tu jeszcze na dodatek ten... pleska jego niebieska, nieboszczyku... pfu... pfu... Dopóki jeszcze śląc spokojnie, to jak ci mogię ale...

— Ale o kogo chodzi? — zapytał mocno zaintrygowany pan Stanisław.

— Zare, zare. Bo to najważniejsza z całej uroczystości. Ale jak zaszon duch wąskomy ruszać i śmiać się do rozpuku, to takiego mi kota popędził, że ja ino nogi za pas i chodu. Mało żem nowych sztybletów nie pogubił, alem już myślał że...

— Gadał Pan, Panie Felusiu według chronologii, bo zaczynał faktycznie od nieboszczyka, czyli że od końca, fakty miszaz, a tu człowiek robi się ciekawy i z nerw może wyjść.

— A wiec było to tak. Posuwam ja spokojnie przez Pola Elizejskie, wysiawia ogłondam i dochodzę prawie że już pod metro na placu, a tu nagle orkiestra jakowska zagraniczna wali ulicami i na różnych instrumentach dziwacznych zaiwiania. A za nim zara lemuzyonów kilka i różne jęgomości z wieńcami. Pytam ja się pierwszego z brzęgu katan, co się dzieje i w ogóle kto umarł. Ten mi zaczął długo i szeroko klarować w ichniejszym języku i wreszcie skapowałem, że to jest anfwerser, czyli że już 38 lat temu nazad jak Angliczani i Francuzi zaczęli Szkopów do wspólki napierać w pierwszej wojnie światowej, a teraz na wielgrom pamiontkie wieńce składają na grobie zapomnianego żołnierza.

— Ale gdzie tu nieboszczyk? — przerwał znów pan Stanisław.

— Przyndzie i na niego kolej. Otóż jak się dowiedziałem, że w tej familijnej uroczystości bierom udział i Angliczani, wiadomo handlowy naród, zara sobie wymiarkowałem, że dobrze jest znajomość zrobić. Bo może to i czasem jakiś jenteres da się ułbić przy tej okazji.

Zarzut, że M.C.K. jest finansowany głównie ze źródeł anglo-amerykańskich, dr. Ruegger odpiara, stwierdzając, że od roku 1939 do roku 1951 Szwajcaria pokryła 33,7 procent wydatków M.C.K., Japonia 14,2 proc., a Wielka Brytania i Stany Zjednoczone razem 15 procent.

— Wiedziama rzecz, Panie Felusiu, Duchu, to lepiej od najlepszy wróżki, na pare lat napróżd widom co się bendzie działo. Nieboszczyk eobie rechołał, bo to tu wieńce, a tam rektyfikacje uskuteczniałom i bidnych Niemców dozbajajom.

— A wpuścili Pana, Panie Felusiu?

— Wiedziama rzecz. Policjanty korndnem stojom i za reńce się trzy-majom. Ale jak mnie tylko zobaczyli. Szutckowe spodnie, tużurek, mu-

cha czarna i melonik. Tak sobie pomysleli, że to zagraniczny reprezentant, który tylko na chwilkę poszedł do kafejki pobliskiej na jedno piwko, bo to gorąc przecież straszliwy...

— No, i co dalej?

— Stanołem sobie kolo jednego Angliczana, co to mi na starozakonnego wyglondał i dalejze w gadkie. Do zgody już prawie doszło. Herbatom mielim handlować. Ale na nieszczęście, spojrzalem ja w okno somsiedniej kamienicy, gdzie to dyplomatyczna misja szwabka się mieści i... i taki mnie strach obleciał, że chyba włosy mi na głowie staneli bo... melon spadł mi na ziele.

— I tamleś Pan zobaczył nieboszczyka?

— Stał ci w oknie i se spokojnie patrzył, jak gdyby nigdy nic. Ale wiesz Pan kto to był? Sam Hitler we własnej osobie. Chciałem go memu starozakonnemu współnikowi pokazać, ale wolkiem lepi nie, bo to z duchymy nigdy nie wiadomo. Stracha już mam. Sztyblety jakby mi do ziemi przysłyły i medytujcie właśnie jak się wycofać z tego zjawiska pozagrobowego.

— Cykorie miałeś Pan niergorzom. — stwierdził pan Stanisław.

— Dobrze sobie Panu robić śmichy chichy, ale czekał Pan dale — mówił w dalszym ciągu pan Felus — Jak te różne reprezentanty zaczęli wieńce układać na pamiontkie tech wielgich okropności, co to te Szwaby narobili i że to już wieńce nigdy tak nie bendzie, to w te chwile poważom nieboszczyk zaczął się śmiać i rechołał na głos, że ino echa od tego jego cia, cha cha, rozlegało się po całym placu. Wiesz Pan, że takie to było przejmujonem i złowróżbnem, że aż skóra mi ścierpa i ciarki przesyły. Nerwy już mi nie wytrzymały, dałem drapak i reszte to już Pan wiesz... Tylko, że jeszcze dobrze nie rozumiem dlaczego ten Hitlerozczak tak się zaczął podśmiewać?

— Wiedziama rzecz, Panie Felusiu, Duchu, to lepiej od najlepszy wróżki, na pare lat napróżd widom co się bendzie działo. Nieboszczyk eobie rechołał, bo to tu wieńce, a tam rektyfikacje uskuteczniałom i bidnych Niemców dozbajajom.

BOB

POLONIA WE FRANCJI

WYJAZD DO NORMANDII
organizowany przez Związek Rezerwistów i b. Wojskowych odbędzie się jak następuje: Autous firmy Delahoutre z Linselles (czterokony na dół a żółte u góry), mający napisy: „Lille (Nord)” — Polignu (Calvados), wyjedzie punktualnie z Placu Dworcowego w LILLE o godz. 6.30, jadąc w stronę Douai, przystanie w Aubu około godz. 7.15 na przystanku autobusowym na moście, zabierając wycieczkowiczów z Aubu i Leforest. Przykapięz koło NOYELLES GDOULIT zabierze wyjeżdżających z Courcelles i Bourges oraz Jean Malmaison. Około godziny 7.45 będzie na Placu w Henin Lietaud, a około 8.15 przed lokalem p. Żołnierzywa w Lens i o 9.00 godziny pojeździ przed Cafe Jean w Bruay en Artois.

Jest jeszcze kilka miejsc wojnych, wyjazd się stawie na wyżej wspomnianych przystankach.
W obiad postój w Rouen, a po południu w Lisieux, celem zwiedzenia bazyliki św. Tezezy. W niedziele dojeżdż do Langannerie, na nabożeństwo na tamtejszym polskim Cmentarzu wojkowym o godz. 11. Potem powrócimy do Potigny, gdzie noclegi są zapewnione na dwie noce.
Wczwartym rankiem wyjazd w niedzielę na drogę powrotną na Caen, przystanek w Deauville lub Trouville, a koło Hottifent przejazd promem przez Sekwane. Po krótkim przystanku w Le Havre powrót przez Fécamp, Dieppe, Le Treport, Berck Plage, Stella-Page, Paris-Plage. Wyzwiz wybrzeża aż do Boulogne i w stronę duntow. Cała podróż odbędzie się w h. wygodnym autobusie.

Za Zarząd Gł. Andrzejczak, sekret.

WALNY ZJAZD ZWIĄZKU OFICERÓW REZERWY. — W niedzielę, 31 sierpnia w siedzibie okręgu CZP w Lille (20, rue Paderbierne) odbędzie się walny reorganizacyjny zjazd Związku Oficerów Rezerwy. P. Na porządku dziennym Zjazdu: O godz. 10.00 sw. na intencję poległych kołnów w walkach za Polskę w kołnów polskim, rue de l'Hopital Militaire. Godz. 11.00 Zarząd Zjazdu przez preza. Powołanie komisji i weryfikacja stopni obywateli na zjeździe kołnów oficerów i podchorążych. Przyjęcie regulaminu Zjazdu. Sprawozdanie usteputującego Zarządu. Powołanie prezydium Zjazdu. Zmiany Statutu i ustalenie składki członkowskiej. Wybór władz Związku: a) Zarządu, b) Komisji rewizyjnej i c) Zarządu honorowego. Wytyczne praktyki na przyszłość. Wolne wnioski. Zakon-

i podchorążowie, nawet do Związku nienależni, o ile wykazują się odpowiednimi dokumentami, stwierdzającymi ich stopień. Sprawy oficerów czasu wojny oraz armii podziemnych ostatecznie zdecydować walny zjazd — do czasu tej decyzji będą oni mogli uczestniczyć w zjeździe w charakterze gości.

Wszystkich oficerów WP. prosi się o wzięcie udziału w tym zjeździe, który — w obliczu przygotowywanych się wydarzeń — będzie miał spec. nie wielkie znaczenie w życiu naszym na obczyźnie.

Za Zarząd: Wł. Lach, kpt.

LANNON.
Zarządy Kół S.P.K. i 2-eg D. S. P. w dniu 15 h. organizują „Święto

Żołnierza Polskiego”, na które u- przyniesie zapisać wszystkie organizacje oraz całą Polonią z Roubaix, Lille i okolic. Zbiórka przed kaplicą polską przy ul. N.D. des Victoires w Roubaix, gdzie o godz. 11. odprawiono będzie msza św. za żołnierzy polskich poległych na wszystkich polach bitew. Akademia o g. 16, we własnym lokalu przy 18, rue Jules Guesde, Lys lez Lannoy, z udziałem chóru „Halka” i Kola Teatralnego „War szawianka”, po akademii zabawa, występ bezpłatny. Organizację, które nie otrzymały zaproszenia, proszone są uważać powyższy komunikat za zaproszenie.

Zarządy Kół SPK i 2. DSP.

MARTY BERNARD MIŁOŚĆ NIEPOKONANA

FRANCUSKO-POLSKA OPowieść

Tłumaczył B. G.

14

Spotkanie z Gizellą przytłumiło nieco jego nieufność względem kobiet. Taka oto — z takim spojrzeniem, która nigdy nie ucieka przed tobą, nie byłaby zapewne zdolna płacić zdradą za lojalną miłość. Zadrżał na wspomnienie owej Jolanty, którą uwiebiał, a która go zdradzała od pierwszego zaraz dnia po ślubie, która została żoną, choć nigdy go nie kochała, a przyjemności szukała poza ogniskiem domowym...

Twarz Ranghiera wykrywił grymas: nie! za wszelką cenę trzeba wypędzić to wspomnienie. Zanadto dokuczało, nawet po trzydziestu pięciu latach, jakie ubiegły. Rana zbyt była głęboka i nigdy nie zablizniona.

Ranghier się podniósł:

— Tytania, trzeba iść spać. Chodź małutka.

Tytania otworzyła szmaragdowe oczy i, na początek, siadła na środku biurka. Potem grzeszniecko poszła za swym panem. Minęli długi szereg pokoiów, Ranghier na przedzie, a Tytania za nim, z podniesionym w górę ogonem... Koszyk był ustawiony w fotelu, obok łóżka pana. Wskoczyła tam zaraz, obmyła dokładnie łapkami i usnęła snem sprawiedliwych.

Nazajutrz starzy przyjaciele spotkali się na plaży w zwykłym miejscu i o ustalonej porze. Karry pobiegł na spotkanie Ranghiera. Podniósł głowę, wyciągnął buzię, czekał na pocałunek. Ranghier doznał dziwnego uczucia: czy jego serce było naprawdę całkowicie uodpornione?

Ulokowawszy Karolka przy istnej nadfortecz w otoczeniu całego tuzina myszy, kotów i psów zmeczaniowych i powierając to dziwne towarzysze opiece ciotki Otylii, Ranghier zaprowował Gizellą małą przechadzkę wzdłuż wybrzeża. W tonie jego głosu, pozornie żartobliwym, jak zazwyczaj, było coś z lekką uroczystością i Gizella

uczula pewne zaniepokojenie. Bata się, że usłyszy to, co w sposób nieokreślony przeczuwała... Załowałaby, gdyby się trzeba było sprzeciwić temu pocziwemu człowiekowi, pełnemu życzliwości dla jej chłopca...

Szli parę minut w milczeniu... Potem, całkiem po prostu, Ranghier zapytał:

— Czy chce pani zostać moją żoną?

Gizella nigdy potem nie umiała sobie wyjaśnić, co jej kazało szczerze i spontanicznie odpowiedzieć:

— Nie, proszę pana, dziękuję. lecz żonę pana zostać nie mogę. Spojrzeli na siebie — i nie mogli utrzymać powagi. Zaczęli się śmiać bardzo szczerze. Ranghier powiedział swawolnym tonem:

— Odpowiedź pani mi nie przypada do gustu. Czemuż pani tak się pospieszyła? To oczywiście moja wina, że postawiłem pytanie bez żadnych wstępów i mam to, na co zasługuję! Właśnie tego rodzaju wstępy nigdy nie były moją specjalnością! Więć powtarzam, że pani odpowiedź mi nie dogadza i nie przyjmuję jej do wiadomości. Nie powiem, że wpakuję sobie kulę w łeb, albo że będę schnąć, czy też przelewać ka bólów w sentymentalne wiersze. Nie — lecz pragnę, aby się pani zastanowiła nad tym, co proponuję. Mam dla pani wiele sympatii i marzę, by mieć obok siebie tego jej małego śmieszka, amatora ciastek z kremem i nakręcających myszy... Chcę was posłubić oboje... Odkąd was spotkałem, poczułem z całą dotkliwścią moje osamotnienie. Później pomyślałem sobie, że mogę wam być użyteczny... Zrozumiałe samo przez się, że załajbym się przyszłości Karolka. Wiem dobrze, moje dziecko, że jesteś dzielna, lecz będzie pani bardzo trudno samej wychować to maleństwo, dobre i zdrowe, niewątpliwie, lecz które daje już dowody upartej woli. Z upływem kilku lat, wierz mi, zadanie będzie zbyt ciężkie na pani ramiona. Wspomniała pani, że musi zacząć pracować; a więc trzeba będzie częściowo opuścić tego małego, który jest całym panem pani życiem, nadio — praca dla kobiety jest rzeczą ciężką, zwłaszcza, gdy się nie ma przygotowanie... Gizella słuchała Ranghiera z wielką uwagą. Zapewne, jego słowa były rozumne. Zapewne, byłaby szczęśliwa, widząc ugruntowaną przyszłość Karolka... To byłoby cudowne — móc nie rozłączać się z nim i nie mieć do pokonania trudności, związanych z pracą biurową kobiet... Lecz: trzeba po to zostać żoną Ranghiera... i Gizella uczuła, że to będzie dla niej całkiem niemożliwe... Nie mogłaby... Czula wielką sympatię dla Ranghiera, było jej przy nim dobrze, lecz to już wszystko... a tego było oczywiście za mało, by przewidywać możliwość małżeństwa. Całe jej jestestwo wzdrygało się na myśl, że Ranghier miałby zostać następcą Karolka, jej Karolka, któremu oddała się na zawsze... O, mały domku jej marzeń! Stał przed nią jak ży-

wy, w ogrodzie, wśród drzew... Usłyszała nawet świergot ptaków, dziobających okrucy ich uczy wesołnej... serwetkę stamtąd wciąż miała przy sobie: głowa męża była o nią wsparta... Gizella zadrżała. Nie, nie, nigdy! Z pewnością, dobrać Ranghiera wymagała jasnej i lojalnej odpowiedzi. Zwróciła oczy w jego stronę i, wzruszona, mówiła ciepłym drżącym z lekką głosem:

— Pan jest bardzo dobry, jest pan wprost uosobieniem dobroci. I inteligentny tak samo... Więć pan mnie zrozumie, nie zrozumieć nie można! Ja nie mogę zapomnieć, nawet syn nie może wymazać mego smutku, który snuje się za mną wszędzie, jak cień. Wyda się to może panu dziwne: lecz kocham tego, który nie istnieje, z taką samą tkliwością i taką samą wiernością, jak gdyby był tuż przy mnie! Nie mogę mu dać następcy, nie mogę ponownie wyjść za mąż... Byłabym nieszczęśliwa i ofiarowałabym nowemu mężowi rozbite serce, którego rany nigdy już się nie ulecą.

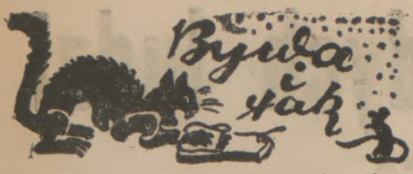
Gdy to mówiła, oczy Gizelli przepełniły się łzami. Z wolna spływały po bladych policzkach. Ranghier uśmiechnął się łagodnie: — Pani nie może «mu» dać następcy. Nie wątpię! Lecz wychodząc za mnie, pani tego nie uczyni! Wystarczy mi, że zgodzi się pani nosić moje nazwisko i obecnością swoją ożywić mój dom. Moje dziecko! mam siedemdziesiąt jeden lat i bardzo będę zadowolony, gdy zajmiesz się trochę moim reumatyzmem! Jestem pewny pani lojalności i przynajmniej, że wierność pani w stosunku do ojca Karolka mieści się całkowicie w moich planach. Widzi więc pani, jaki to ze mnie złośliwiec! Myślałem wprawdzie i o tym, czyby nie zaangażować pani w jakims innym stałym charakterze do mego domu: lecz to by panią kompromitowało, a zresztą nie dawałoby mi wolnej ręki w kierowaniu Karolkiem. Poza tym pragnąłbym mieć — panią domu. Właśnie projektuję jedno przedsięwzięcie na wielką skalę. Trzeba będzie przyjmować ludzi. A wszyscy ci sekretarze, administratorzy, zawsze są dziwnie obcy: niby znalazło się perle... a wkrótce perła ucieka, niesłowna prądem własnych przeznaczeń...

Gizella zawałała się: tego nie przewidywała. W końcu powiedziała tonem tak naiwnym, że Ranghier nie mógł powstrzymać uśmiechu:

— Lecz, czy to tak jest możliwe, — Ależ oczywiście, moja mała dziełeczynko, zupełnie możliwe, w wypadku, gdy kontrahenci przeszli to, co pani przeszła, albo gdy mają poglądy dość oryginalne, jak ten oto w mojej osobie pani służył Zresztą — dalsza na ten temat dyskusja nie do nas należy. Karolka zdecydował. Chce pani?

Gizella uśmiechnęła się:

(Dalszy ciąg nastąpi)



Aspik szuka mieszkania

Budownictwem domów zajęła się w Paryżu... policja. Raporty rzeczoznawców stwierdzają bowiem, że liczba domów, które grożą zawaleniem się, jest zastanawiająca i nie wiadomo kogo obciążać odpowiedzialnością za ten stan rzeczy.

W r. 1938 policja w Paryżu wydała urzędowe ostrzeżenia o 202 domach zagrożonych życiu ludzkiemu, w r. 1947 wydano takich ostrzeżeń o 1.240-u domach, a w 9-ciu pierwszych miesiącach 1951 r. — o 1.350-ciu.

Poza tym Francji potrzeba tylko 5 milionów mieszkań lub domów jednorodzinnych — a w ostatnim roku zbudowano ich 73.000. A zatem braki mieszkaniowe będą pokryte za 70 lat, jeśli Francuzów nie będzie przybywało.

Pomimo to nie będą czekać tak długo i już teraz szukam mieszkania w Paryżu lub blisko stolicy: dużo pokój lub dwa z kuchnią (a może nawet z łazienką). Tylko — o ile możliwości — nie w takim domu, który już ma owe urzędowe ostrzeżenie.

Bo te zagrożone domy wciąż stoją z przyzwyczajenia i ludzie w nich mieszkają z zamiłowaniem do dachu nad głową.

Oczekując zgłoszeń od wdzięcznych Czytelników i Czytelniczek — kreśli się

LUDZIE I KRAJE

Suez i Sudan - kości niezgody

Kilka państw europejskich i Państwa oficjalnie uznały b. egipskiego króla Faruka — królem Sudanu. Poprzednio już kraje muzułmańskie jak Jordania, Liban, Afganistan, Jemen, Syria, Indonezja, Persja i Libia tytuł ten przyjęły. Sprawa Sudanu obok sprawy kanału Sueskiego stanowi przedmiot sporu między W. Brytanią i Egiptem.

Kanał Sueski

Kanał Sueski! Dzieło bezskutecznie planowane przez egipskich faraonów i cesarzy rzymskich, — podjęte w 19-tym wieku przez francuskiego wicekonsula Ferdynanda de Lesseps, poparte przez Khedivę Mohamed-Saidę, finansowane w części przez tegoż egipskiego władcę, a w znacznej mierze przez francuskich ciębaczy drobnych oszczędności, którzy akcje kanału nabyli. Kanał ten zwałczany zresztą przez Anglię, stał się w 1884 r. w 15 lat po inauguracji (1869 r.) własnością tego państwa na okres 99 lat. Międzynarodowe Towarzystwo Kanału Sueskiego ma przed sobą jeszcze kilkanaście lat bytowania, a mianowicie do 17 listopada 1968 r.!

Egipt, jak wiemy, czynił starania, by życie Towarzystwa skrócić. Rentowność kanału ilustrują pokasne sumy: 28 miliardów dochodu na

11 miliardów wydatków; akcjonariusze otrzymują 71 procent!

Obliczano że przez kanał przepływać będzie 29 okrętów dziennie, dzięki jednak transportowi ropy którą Europa i Ameryka czerpią z Mezopotamii i Arabii ruch na kanale bardzo się ożywił. Przejazd wielkich jednostek morskich umożliwia pogłębianie kanału, które ma być zakończone w przyszłym roku. Poza tym przeprowadzono na przestrzeni 12 km. boczny kanał rozpoczynający się pod Port-Saïdem, i pozwalający na wymijanie się statków idących w dwóch kierunkach. Uroczyste otwarcie tego kanału nazwanego imieniem króla Faruka przewidywane było ubiegłego lata; rząd egipski w ostatniej chwili uroczystość odwołał.

Współpraca w Sudanie

W anglo-egipskim Sudanie współpraca i współpraca W. Brytanii i kraju faraonów zaczęła się w 1883 r. w związku z powstaniem plemion zamieszkałych w Nubii. Na czele zbuntowanych krajowców stał wtedy Mohamed Achmed z Khartumu, nazywający siebie Mahdich, „wysłańcem bożym” (w dziejach Islamu pojawienie się Mahdich jest dość częstym zjawiskiem) i wypowiedział posłuszeństwo Khedywi. Egipskie wojsko dowodzone przez angielskich generałów: Hicks-paszę i Bekker-paszę poniosło porażkę, następnie generał Gordon, który z niedostatecznymi siłami poszedł na Khartum, został osaczony i pobity. Poległ on tragiczną śmiercią pod włóczniami derwiszów w 1885 r. W tym samym roku umarł Mahdi, ale to nie osłabiło wojowniczych plemion, władze nad nimi objął kalif Abdullahi. Dopiero w 1896 r. Lord Kitchener prowadząc znaczne siły angielskie i egipskie wyruszył do Sudanu. Wydał w 1898 r. zwycięską bitwę Abdullahowi i zdobył jego stolicę Omdurman, położoną na lewym brzegu Nilu, naprzeciw Khartumu. W bitwie tej odważył i odwagę odznaczył się Winston Churchill.

Umową z 1899 r. ustalono wspólne rządy anglo-egipskie i standardy obu krajów zgodnie powołały na państwowych gmachach. Sudan został oddany pod egipską władzę powierzono wysokiemu angielskiemu urzędnikowi, zwanemu Sirdarem, którego mianował khedyw.

Bogactwa Sudanu

Khartum, stolica Sudanu, położony na lewym brzegu Niebieskiego Nilu, jest okazałym miastem w stylu angielskim, kolonialnym. Linia kolejowa łączy go z morzem Czerwonym, dochodząc do Port-Sudanu, przez który odbywa się import i eksport kraju. Górzysta okolica rozciągająca się równolegle do morza, od abisyńskiego płaskowzgórza do zatoki sueskiej jest leśnym miejscem pobytu Europejczyków chroniących się przed okrutnymi upałami, jakie panują w stolicy.

„Odpowiednio nawadniana gleba jest żyzna, głównie uprawia się trzcinę cukrową, sorgo (rodzaj zboża będącego podstawą wyżywienia kra-

jowców) i bawełnę. Ta ostatnia stała się źródłem bogactwa Sudanu. To warzystwo „Cotton Company” założyło na przestrzeni 400 tysięcy km. kwadr. wzorowe plantacje bawełny. Dla ich nawadniania przeprowadzono rozległą system irygacyjny dzięki pożyczce rządu angielskiego. Plantacje te dają najlepsze gatunki bawełny i nasion tej rośliny.

Rząd Sudanu upamiętnił to przedsięwzięcie, ale zachował jego organizację opartą na zasadach spółdzielczych. Członkami jej są farmerzy, do których należy uprawa a obecnie i rząd, mający pieczęć nad kanałami i ich prawidłowym działaniem. Wysokie zyski pozwalają na wprowadzenie dalszych ulepszeń, utworzenie stacji doświadczalnych, rozgałęzienie komunikacji, pobudowanie szkół rolniczych i technicznych, które mają przygotować potrzebnych specjalistów.

Trudne zadanie

Dążąc do usunięcia lub przynajmniej do ograniczenia współpracy angielskiej rząd egipski podejmuje się trudnego, dodatkowego zadania, tymbaridzie, że w samym Egipcie istnieje cały szereg zagadnień domagających się szybkiego rozwiązania. Pałace te sprawy są natury gospodarczej, chodzi bowiem o polepszenie bytu „fellahów”, którzy w Egipcie, podobnie jak w Iranie, są przeważnie bezrolni. Inne zagadnienia odnoszą się do oświaty, komunikacji, higieny. Ujemną cechą w życiu społecznym jest system łapówek („baksiszów”) wchodzących w grę przy zleknięciu się z aparatem urzędniczym. Skarżą się na to wszyscy! Rząd egipski ma więc ogromne trudności do pokonania. Zbyt pochopne odrzucanie pomocy Zachodu i nieumiarowa zaradania zlej gospodarce państwowej grozi doprowadzeniem kraju do nędzy, której towarzyszy zawsze anarchia.

AFRICANUS.

NIESPOKOJNA ZIEMIA

W ciągu 32 lat Paragwaj 22 razy zmieniał prezydenta. Bkwador od r. 1850 do 1952 zmienił 13 razy konstytucję, a w ostatnich 25 latach miał 27 zamachów stanu. Rekord bije Chile, gdzie w ciągu 2 lat (1931-1932) 5 razy zmieniono prezydenta. W Meksyku wszyscy prezydenci, którzy rządzili krajem między rokiem 1913 a 1928, skończyli w ręku mordercy.

WYRODNA MATKA

Marta Rousseau, licząca 25 lat, matka dwójki dzieci poruciła je kilka dni temu pozostawiając je na lasce losu. Jedną z dziewczynek liczy lat cztery, drugą zaledwie cztery miesiące. Dzieci, płaczące z głodu i zaniepokojenia, znalazły się w rękach policji, która zawiadomiła policję. Dzieci były strasznie wychudzone i zaniepokojone. Policja wszczęła dochodzenie i odnalazła wyrodną matkę w pewnym hotelu w Nanterre gdzie zamieszkała z jakimś przygodnym znajomym.

SMIAŁY RABUNEK

NA LAZUROWYM WYBRZEŻU Na plaży Passable w znanej miejscowości St-Jean-Cap-Ferrat dokonano niezwykle śmiałej kradzieży. Letniczek Modiano wypłynęła na morze zostawiając wózek z pieniędzmi i 100 tysięcy franków. Wózek został przywrócony, ale pieniądze nie zostały odnalezione. Policja przeprowadzała dochodzenie, ale nie znalazła żadnego świadka, który by to zauważył.

JACHTEM PRZEMYCAŁI TOWARY

Jacht duński „El Sel” zawinął w drodze z Tangeru do Bayonne do portu w Lisboie rzekomo wskutek wady silnika. Władze portugalskie, którym sprawa wydała się podejrzana, przeprowadziły rewizję i znalazły na jachcie ładunek jedwabiu, wiecznych piór i innych towarów, których wartość oceniono na pół miliona eskuadów. Statek zawinął do

Kaplica w skale

na 2.800 m. wysokości

W Dolomitach na wysokości 2.800 metrów wybudowana została z inicjatywy klubu alpinistów w Trent kaplica całkowicie wydrążona w litej skale. Wejście do kaplicy zaznaczono widocznym z daleka krzyżem.



Tour de l'Ouest

Na pierwszej stronie podajemy wyniki rozpoczętego w środę wyścigu ookoła zachodnich prowincji francuskich, który w skrócie popularnie nazywa się Tour de l'Ouest. Trwać on będzie do piątku, 15. sierpnia, kiedy to kolarze przebędą ostatni etap, prowadzący z St-Brieuc-Rennes.

Gały wyścig został podzielony na dziewięć etapów i wynosi ponad 2.000 kilometrów. Kolarze będą mieli tylko jeden dzień odpoczynku, między szóstym a siódmym etapem. Po pierwszym etapie, w czwartek kolarze wyruszyli do drugiego etapu Ouen-La Mans (231 km.). Trzeci etap w piątek poprzedzają z Le Mans do La Roche-sur-Yon (223 km.), w sobotę kolarze wyruszą do czwartego etapu do Nantes (220 km.), w niedzielę, 10 sierpnia, do piątego etapu z Nantes do Lorient (216 km.). W poniedziałek wyruszą do szóstego etapu do Quimper (221 km.), gdzie we wtorek będą mieli dzień odpoczynku. W środę, 13 sierpnia, wyruszą do Brestu (219 km.), w czwartek do St-Brieuc (219 km.) i w piątek ukończą wyścig w Rennes.

Policja biorąca udział w wyścigu ma koszulki z następującymi numerami: 17, Stanisław Bober; 46, Jan Marian Gieliczka; 71, Wolkowicz i 76, Aleksander Sowa.

ZWYCIĘSTWA WALKOWIAKA I CELEBROWSKIEGO

Wyścig kolarski, który odbył się w Montlucon na trasie 120 km., wygrał Walkowiak w czasie 3 godz. 18 min. Drugi emiejsce zdobył Alder, o 25 sek. za Polakiem, trzecie Amigo, o 6 minut za zwycięzcą, czwarte Bastianelli, o 6,5 minuty za Walkowiakiem.

W wyścigu w St-Andre-de-Roquellon zwyciężył Celebrowski, przebywając 135 km. w 3 godz. 39 min. Drugi był Javorowski.

gi był Viventane, trzeci Bernudez, czwarty Diaz.

NA SZOSACH FRANCJI

W biegu kolarskim Marek-Mary na przestrzeni 100 km. zwyciężył Józef Kersiak.

100-kilometrowy wyścig zorganizowany przez „Etoile” z Loison zakończył się zwycięstwem Fiata i Kowalczyka, którzy zajęli dwa pierwsze miejsca.

Bieg kolarski w Dechy wygrał Dudek, przed Manką. Wyróżnił się tutaj Jasinski.

Wyścig w Montbrison na trasie 105 km. zakończył się zwycięstwem Francuza Grain. Klimke z Rochela-Molere przyjechał na piątym miejscu, w tym samym czasie co zwycięzca.

Gorący wyścig o nagrodę Villiers-sur-Marne na trasie 110 km. zakończył się zwycięstwem Francuza Rieu. Pieczeni przyjechał na trzecim miejscu.

Wyścig w Jeumont na trasie 120 km. wygrał Parzyżanin Kepes. Edward Klabincki przyjechał na piątym miejscu.

Wyścigi dookoła Dunkierki zakończyły się zwycięstwem Belgów, którzy zajęli dwa pierwsze miejsca. Czwarte miejsce zajął Marcełak, piąte Pawliszak, a szóste Edward Klabincki.

Wyścig w Rieux-les-Lillers na trasie 90 km. wygrał Francuz Boret. Czapa z Marlee-Mines zajął szóste miejsce, co jest sukcesem ze względu na dużą ilość (70-ciu) kolarzy, którzy wystartowali do tego biegu.

W wyścigu w Montreuil-sur-Mer zwyciężył Demagny, przebywając 120 km. w 3 godz. 14 min. Drugi był Lorgnier, trzeci Javorowski.

Na północny odbył się szósty t. zw. Circuit du Pevél. Trasa wynosiła 144 km. Zwyciężył Belg Wulstake przed Francuzem Dubois. Trzecie miejsce zdobył Klabincki przyjeżdżając o 5,5 minuty za zwycięzcą, czwarty był Adam, piąty Marcełak, a szósty Pawliszak.

Wyścig w Saint-Mihel, na trasie 120 km., wygrał Kerhous w 3 godz. 28 min. Drugi był Pinci, trzeci Kula z Verdun.

Bieg kolarski w Sarrebourg wygrał Toussaint, przebywając trasę 131 km. w 3 godz. 25 min. Drugie miejsce o półtora minuty za zwycięzcą zdobył Marzak.

W wyścigu w Chateauroux na trasie 150 km. Sibiński zajął piąte miejsce.

W wyścigu w Nantua Czaplinski z St-Etienne zdobył czwarte miejsce.

NA KORTACH TENISOWYCH

W półfinale pucharu Davisa zony amerykańskiej Kanada pokonała Meksyk w stosunku 5-0, a Stany Zjednoczone wyeliminowały Kubę identycznym wynikiem. W finale spotkają się zatem Stany Zjednoczone z Kanadą.

Mistrzostwa tenisowe Jugosławii, zorganizowane w Zagrzebiu, przyniosły zwycięstwo Belgów, którzy w finale wygrali z Petrowiczem w trzech setach.

W Bedford, w finale tamtejszego turnieju, Sychala wygrał z Anglikiem Horn w trzech setach: 3-6, 6-3, 6-0.

PAPIEŻ PRZYJMUJE HARLEM GLOBE TROTTERS

W swojej letniej rezydencji w Castel-Gandolfo, Papież przyjął na prywatnej audyencji zespół słynnych muzyków amerykańskich: Harlem Globe Trotters, którzy objeżdżają świat z występami gier w koszykówkę.

Sportowcy murzyńscy ofiarowali Ojcu św. piłkę koszykową na której przedtem złożyli swoje podpisy. Papież przez dłuższy czas rozmawiał z graczami, którym powiedział, że dużo słyszał o ich wspaniałej grze, którą chętnie sam podziwiał. Ojciec święty przyznał, że nigdy jeszcze nie był obecny na meczu koszykówki. Co innego pozostało pokaz graczom, jak zapropionować pokaz na miejscu. I tak to, po raz pierwszy w historii, w salonych papieskich odbył się mecz koszykówki. Przed dłuższą chwilą pięciu graczy podawało sobie nawzajem piłkę, dokonując szeregu akrobacji. Papież, który zajął miejsce na środku sali, żywo zainteresował się ich grą a po skończonym pokazie serdecznie podziękował sportowcom.

Murzyni, po wyjściu z rezydencji papieskiej oświadczyli, że jeszcze nigdy nie grali z takim tremą. „Gdybyśmy wiedzieli, że Papież będzie podziwiał naszą grę, postaralibyśmy się o jakas starszą piłkę, bo ta nowa jest bardzo śliska i trudno się nią gra”, dodał fachowiec.

DOWCIPY Z BRODA

Wczesnym rankiem jedzie tramwajem dwu studentów wycieczących pod dobrą datą z całonocnej zabawy. W pewnej chwili jeden z nich pyta drugiego: — Romek, a która to godzina? Zagadnięty długo szuka po kieszeniach, w końcu wyciąga pudełko zapalniczek, otwiera je, patrzy uważnie do wnętrza i odpowiada z trudem: — Cz... czwartek... Na to pytający podrywa się przerażony z miejsca i woła: — No, to ja już muszę wysiadać!

STARA PIŁA

Maciej wjechał z jarmarku i niesie w ręku kupioną na nim nową piłę. Kilka kroków za nim wjechał z jarmarku, w doskonałym humorze, pan Maciejowa. W wejściu do wsi spotyka ich kum-Walek i widząc Maciejową pyta go: — Macieju, a gdzie to wasza stara piłka? — A na to jak nie wrzucił Maciejowa: — Gdzie piłka, to piłka, w każdym razie za swoje, a was to kumie nie nie obchodzi!

Cennik ogłoszeń

Cena ogłoszenia w dziale ogłoszeń wynosi — 250 fr. za 1 cm szerokości i 1 mm.

Za ogłoszenie powtórzone bez zmian trzykrotnie — 20 proc. zniżki.

Za ogłoszenie powtórzone co najmniej 6 ciotkami — 50 proc. zniżki.

Ogłoszenia drobne — 150 fr. ed wiersza.

ZA TRESK OGŁOSZEN REDAKCJA NIE ODPOWIA DA

Prenumerata we Francji:

Miesięcznie: 280 fr.
Kwartalnie: 840 fr.
Półrocznie: 1.600 fr.

Gerant Directeur: Mr E.-J. Clobat

IMPRIMERIE J. E. P.

Travail exécuté par des ouvriers syndiqués



GORĄCA FERMENTACJA OBORKNIKA

Przy odwiedzaniu gospodarstw rolnych we Francji, rzucić się w oczy może przechowywanie oborknika.

Widzi się wielkie stopy oborknika, przeważnie wyschniętego, gnojówka z niego wypłynęła doszczętnie do rowu przy drodze, do jakiejś klatki gdzie się kaczki chowają, lub do pobliskiej rzeczki.

Oborknik taki nie przedstawia oczywiście wielkiej wartości.

Trudno odgadnąć jaką tutaj rolę może stosować metodę przechowywania oborknika. Dlatego zamieszcza się niniejszą wzmiankę, o sposobach przechowywania go.

Duże zainteresowanie szczególnie w Niemczech wzbudziła metoda przechowywania oborknika na gorąco. Przy tej metodzie, odwrotnie niż to się dotychczas zalecało, wyrzuca się oborknik na gnojownię co 3 dni, układając go bardzo luźno. Oborknik przy dużym dostępie powietrza, zagrzewa się silnie do plus 65 stopni C. Taki zagrzany oborknik po 3 dniach ubijamy silnie, dając na to luźno nową warstwę do zagrania i tak dalej, aż stos osiągnie wysokość 2 metrów. Gnojownia do tej metody musi być nieco, inaczej zbudowana, gdyż oprócz nieprzepuszczalnego dna musi posiadać dach i rozbiórane ściany z belek, które zakładamy w miarę, jak oborknika przybywa. Przy tej metodzie, dzięki silnemu zagraniu się oborknika miały ginąć pewne gatunki

drobnoustrojów, dzięki czemu byłoby później mniej szkodliwych. Z doświadczeń, przeprowadzonych wyników, że wprawdzie taki oborknik może zawierać procentowo więcej azotu, niż przechowywany na zimno, to jest odrazu ubijany, ale silnie się przepala, to jest więcej go ubywa, czyli mniej więcej na jedno wychodzi.

Stosujemy więc metodę pierwszą, t.j. wyrzucamy oborknik na gnojownię każdego dnia i dobrze go ubijamy a warunki do tego sposobu przechowywania można stworzyć w każdym gospodarstwie, lub też metodę drugą t. zn. gorącą fermentację jeśli mamy ku temu odpowiednie warunki, ale robimy to z całą dokładnością i nie marnujemy bardzo cennego materiału w gospodarstwie jakim jest oborknik.

Oborknik, zaraz po wywiezieniu w pole, powinien być natychmiast równo rozstrzęsiony i przyorany gdyż szczególnie wiosną i latem podczas dni słonecznych i wietrznych, amoniak, a więc i zawarty w nim najważniejszy składnik pokarmowy azotu, ulatnia się w powietrze. Jeżeli oborknik poleży tak kilka dni w polu to może stracić nawet trzecią część swojej wartości. To też powinno się tyle wywozić go w pole, ile zdążymy przyorać jeszcze tego samego dnia.

Most o długości 7 km.

W Ameryce uroczyste otwarto most łączący oba brzegi zatoki Chesapeake, 30 kilometrów na południe od Baltimore. Koszt budowy mostu wynosił 44 miliony dolarów i zamortyzuje się się szybko, bo przejazd przez most kosztować będzie 1,40 dol. dla samochodu z kierowcą oraz 25 centów za każdego pasażera.

Dzięki nowemu mostowi przejazd z Waszyngtonu na plażę atlantyckie trwać będzie tylko 3 godziny. Most wznosi się na 40 metrów ponad poziom wody a filary jego są białe 30 metrów w głąb koryta, by uchronić most od chwiania się w czasie nawet największych burz. Celem umożliwienia przejazdu statkom o większym tonażu środkowo przeszło o rozpiętości 400 metrów zawieszono jest 60 m nad poziomem wody.

Skutki zarazy bydłowej

Zaraza pyskowo-racicowa grozi zdziesiątkowaniem światowemu po głowiu bydła — stwierdza fran-



Nowy automatyczny mózg

Dla potrzeb amerykańskiej marynarki wojennej zbudowano ostatnio nowego „myślącego robota”, który obrotowy specjalnym zadaniem jest obliczanie toru pocisków, kierowanych na odległość. Maszyna ma kosztować 2 miliony dolarów i może wykonać w ciągu sekundy 1.900 dodawań, 100 odejmowań, 1.100 mnożeń i tyleż dzielen. Ponadto maszyna automatycznie rejestruje i popra-

wia popełnione przez siebie błędy. Na ogół działania matematyczne, wykonywane przez maszynę w ciągu 15 minut, wymagałyby pracy całego zespołu rachmistrzów w ciągu 20 do 30 dni.

Robot nosi nazwę „Raydac” i zawiera 5.000 lamp różnorodnych i 18.000 lamp elektronowych. Urządzenie chłodziące konsumuje tyle prądu, ile 40 lodówek kuchennych.

Nowe znaki drogowe

Specjalny komitet rzeczoznawców, utworzony przez ONZ i złożony z przedstawicieli Francji, Stanów Zjednoczonych, Chile, Turcji, Indii i Połudn. Rodezji, przyjął na swej ostatniej sesji uzgodniony projekt nowych międzynarodowych znaków drogowych. Projekt obejmuje 43 artykuły i ma zastąpić dotychczasową konwencję.



PAN FIOLEK SZUKA SZCZĘŚCIA

KONCERTOWY INSTRUMENT

Copyright by Opera Mundi